

Rapport financier 2010

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Roquemaure

Code géographique : 87015

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

Section I - États financiers

| | |
|----------------------------|-----------|
| Table des matières | S5 |
| États financiers audités | S6 - S25 |
| Renseignements non audités | S26 - S28 |

Section II - Autres renseignements financiers

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Table des matières | S30 |
| Taux global de taxation réel audité | S31 - S34 |
| Autres renseignements non audités | S35 - S57 |

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Annick Lavoie, atteste la véracité du rapport financier

de Roquemaure pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010.
(Nom de l'organisme)

Date 2011-04-08 Signature _____

Dernière modification : 2011-04-07 10:37:22

Réservé au ministère

| | | | |
|-----------|--------|---------|--------|
| 2 040 614 | 79 867 | 244 756 | 2,3021 |
|-----------|--------|---------|--------|

Section I - États financiers

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| États financiers audités | |
| Rapport de l'auditeur indépendant | 6 |
| Rapport du vérificateur général | 6.1 |
| Renseignements complémentaires | |
| Informations sectorielles (1) | |
| Résultats détaillés par organismes | 7 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes | 8 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes | 9 |
| Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes | 10 |
| Situation financière par organismes | 11 |
| Flux de trésorerie par organismes | 12 |
| Charges par objets par organismes | 13 |
| Résultats détaillés | 14 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales | 15 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales | 16 |
| Charges par objets | 17 |
| État des résultats | 18 |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 19 |
| État de la situation financière | 20 |
| État des flux de trésorerie | 21 |
| Notes complémentaires aux états financiers | 22 |
| Autres renseignements complémentaires | |
| Excédent (déficit) accumulé | 23 |
| Avantages sociaux futurs | 24 |
| Endettement total net à long terme | 25 |
| Renseignements non audités | |
| Analyse des revenus | 27 |
| Analyse des charges | 28 |

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Municipalité de Roquemaure qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2010, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Roquemaure au 31 décembre 2010, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Roquemaure inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 15, 16 et 25 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Rouyn-Noranda (Québec)

1 CGA auditeur permis no 755-4552

DATE 2011-04-08

Dernière modification : 2011-04-07 10:37:22

Réservé au ministère

| | | | |
|-----------|--------|---------|--------|
| 2 040 614 | 79 867 | 244 756 | 2,3021 |
|-----------|--------|---------|--------|

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2011-04-07 10:37:22

Réservé au ministère

| | | | |
|-----------|--------|---------|--------|
| 2 040 614 | 79 867 | 244 756 | 2,3021 |
|-----------|--------|---------|--------|

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Budget 2010 | | Réalisations 2010 | | Réalisations 2009 |
|---|----|--|--|---|--------------|--------------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| Revenus | | | | | | |
| Fonctionnement | | | | | | |
| Taxes | 1 | 239 839 | 244 756 | | 244 756 | 206 355 |
| Paiements tenant lieu de taxes | 2 | 7 350 | 7 942 | | 7 942 | 7 433 |
| Quotes-parts | 3 | | | | | |
| Transferts | 4 | 229 324 | 203 862 | | 203 862 | 187 661 |
| Services rendus | 5 | 80 275 | 97 528 | | 97 528 | 78 743 |
| Imposition de droits | 6 | 3 950 | 10 735 | | 10 735 | 3 839 |
| Amendes et pénalités | 7 | | 50 | | 50 | 4 |
| Intérêts | 8 | 6 500 | 2 915 | | 2 915 | 5 573 |
| Autres revenus | 9 | 7 000 | 50 149 | | 50 149 | 51 255 |
| | 10 | 574 238 | 617 937 | | 617 937 | 540 863 |
| Investissement | | | | | | |
| Taxes | 11 | | | | | |
| Quotes-parts | 12 | | | | | |
| Transferts | 13 | | 44 107 | | 44 107 | 279 782 |
| Autres revenus | | | | | | |
| Contributions des promoteurs | 14 | | | | | |
| Autres | 15 | | | | | 21 562 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 16 | | | | | |
| | 17 | | 44 107 | | 44 107 | 301 344 |
| | 18 | 574 238 | 662 044 | | 662 044 | 842 207 |
| Charges | | | | | | |
| Administration générale | 19 | 128 773 | 140 901 | 5 895 | 146 796 | 138 638 |
| Sécurité publique | 20 | 38 767 | 37 308 | 28 687 | 65 995 | 60 289 |
| Transport | 21 | 96 567 | 97 230 | 31 831 | 129 061 | 131 554 |
| Hygiène du milieu | 22 | 53 067 | 43 152 | 2 898 | 46 050 | 43 753 |
| Santé et bien-être | 23 | 5 000 | 3 092 | | 3 092 | 4 800 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 24 | 31 357 | 35 875 | | 35 875 | 61 653 |
| Loisirs et culture | 25 | 117 747 | 107 208 | 31 161 | 138 369 | 123 926 |
| Réseau d'électricité | 26 | | | | | |
| Frais de financement | 27 | 15 960 | 16 939 | | 16 939 | 19 012 |
| Amortissement des immobilisations | 28 | | 100 472 | (100 472) | | |
| | 29 | 487 238 | 582 177 | | 582 177 | 583 625 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 30 | 87 000 | 79 867 | | 79 867 | 258 582 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | | 2010 | | 2009 |
|---|------|----------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 87 000 | 79 867 | 258 582 |
| Moins: revenus d'investissement | 2 (|) |)(|)(|
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 3 | 87 000 | 35 760 | (42 762) |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | |
| Immobilisations | | | | |
| Amortissement | 4 | | 100 472 | 84 900 |
| Produit de cession | 5 | | 7 550 | |
| (Gain) perte sur cession | 6 | | (5 203) | |
| Réduction de valeur | 7 | | | |
| | 8 | | 102 819 | 84 900 |
| Propriétés destinées à la revente | | | | |
| Coût des propriétés vendues | 9 | | 4 298 | |
| Réduction de valeur | 10 | | | |
| | 11 | | 4 298 | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | |
| Remboursement ou produit de cession | 12 | | | |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession | 13 | | | |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur | 14 | | | |
| | 15 | | | |
| Financement | | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 16 | | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 17 (| 27 000) |)(| 15 086) |
| | 18 | (27 000) | (16 142) | (15 086) |
| Affectations | | | | |
| Activités d'investissement | 19 (| 60 000) |)(| 109 386) |
| Excédent (déficit) accumulé | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 20 | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 21 | | (3 470) | |
| Montant à pourvoir dans le futur | 22 | | | |
| Financement des investissements en cours | 23 | | | |
| | 24 | (60 000) | (25 137) | (109 386) |
| | 25 | (87 000) | 65 838 | (39 572) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 26 | | 101 598 | (82 334) |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | | 2009 |
|---|------|----------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Revenus d'investissement | 1 | | 44 107 | 301 344 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | |
| Immobilisations | | | | |
| Acquisition | | | | |
| Administration générale | 2 (| 3 800) | 8 834) | 614) |
| Sécurité publique | 3 (| 6 000) | 8 146) | 2 425) |
| Transport | 4 (| 41 000) | 71 915) | 97 397) |
| Hygiène du milieu | 5 (| 3 000) | 909) | 73 009) |
| Santé et bien-être | 6 (|)) |)) |)) |
| Aménagement, urbanisme et développement | 7 (|)) |)) |)) |
| Loisirs et culture | 8 (| 6 200) | 2 386) | 11 687) |
| Réseau d'électricité | 9 (|)) |)) |)) |
| | 10 (| 60 000) | 92 190) | 185 132) |
| Propriétés destinées à la revente | | | | |
| Acquisition | 11 (|)) |)) |)) |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | |
| Émission ou acquisition | 12 (|)) |)) |)) |
| Financement | | | | |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 13 | | | |
| Affectations | | | | |
| Activités de fonctionnement | 14 | 60 000 | 21 667 | 109 386 |
| Excédent accumulé | | | | |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 15 | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 16 | | | |
| | 17 | 60 000 | 21 667 | 109 386 |
| | 18 | | (70 523) | (75 746) |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 19 | | (26 416) | 225 598 |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | | 2009 |
|---|----|---------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Rémunération | 1 | 133 844 | 120 886 | 102 310 |
| Charges sociales | 2 | 19 694 | 16 902 | 14 036 |
| Biens et services | 3 | 247 660 | 258 582 | 301 820 |
| Frais de financement | | | | |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge | | | | |
| De l'organisme municipal | 4 | 14 020 | 14 017 | 16 046 |
| D'autres organismes municipaux | 5 | | | |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | | | |
| D'autres tiers | 7 | | | |
| Autres frais de financement | 8 | 1 940 | 2 922 | 2 966 |
| Contributions à des organismes | | | | |
| Organismes municipaux | | | | |
| Quotes-parts | 9 | 42 556 | 40 350 | 28 199 |
| Autres | 10 | 27 524 | 15 998 | 21 329 |
| Autres organismes | 11 | | 7 750 | 9 885 |
| Amortissement des immobilisations | 12 | | 100 472 | 84 900 |
| Autres | | | | |
| - Créances douteuses | 13 | | | 2 134 |
| - Coût des propriétés vendues | 14 | | 4 298 | |
| - | 15 | | | |
| | 16 | 487 238 | 582 177 | 583 625 |

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | | Budget 2010 | Réalizations | |
|---|----|----------------|--------------|-----------|
| | | | 2010 | 2009 |
| Revenus | | | | |
| Taxes | 1 | 239 839 | 244 756 | 206 355 |
| Paiements tenant lieu de taxes | 2 | 7 350 | 7 942 | 7 433 |
| Quotes-parts | 3 | | | |
| Transferts | 4 | 229 324 | 247 969 | 467 443 |
| Services rendus | 5 | 80 275 | 97 528 | 78 743 |
| Imposition de droits | 6 | 3 950 | 10 735 | 3 839 |
| Amendes et pénalités | 7 | | 50 | 4 |
| Intérêts | 8 | 6 500 | 2 915 | 5 573 |
| Autres revenus | 9 | 7 000 | 50 149 | 72 817 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 10 | | | |
| | 11 | 574 238 | 662 044 | 842 207 |
| Charges | | | | |
| Administration générale | 12 | 128 773 | 146 796 | 138 638 |
| Sécurité publique | 13 | 38 767 | 65 995 | 60 289 |
| Transport | 14 | 96 567 | 129 061 | 131 554 |
| Hygiène du milieu | 15 | 53 067 | 46 050 | 43 753 |
| Santé et bien-être | 16 | 5 000 | 3 092 | 4 800 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 17 | 31 357 | 35 875 | 61 653 |
| Loisirs et culture | 18 | 117 747 | 138 369 | 123 926 |
| Réseau d'électricité | 19 | | | |
| Frais de financement | 20 | 15 960 | 16 939 | 19 012 |
| | 21 | 487 238 | 582 177 | 583 625 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 22 | 87 000 | 79 867 | 258 582 |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice | 23 | | 1 960 747 | 1 711 567 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | 24 | | | (9 402) |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice | 25 | | 1 960 747 | 1 702 165 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice | 26 | | 2 040 614 | 1 960 747 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Budget 2010 | Réalizations | |
|---|-----|----------------|--------------|-----------|
| | | | 2010 | 2009 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 87 000 | 79 867 | 258 582 |
| Variation des immobilisations | | | | |
| Acquisition | 2 (| 60 000) (| 92 190) (| 185 132) |
| Produit de cession | 3 | | 7 550 | |
| Amortissement | 4 | | 100 472 | 84 900 |
| (Gain) perte sur cession | 5 | | (5 203) | |
| Réduction de valeur | 6 | | | |
| | 7 | (60 000) | 10 629 | (100 232) |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 8 | | 4 298 | |
| Variation des stocks de fournitures | 9 | | | (216 196) |
| Variation des autres actifs non financiers | 10 | | (11 061) | |
| | 11 | | (6 763) | (216 196) |
| Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette | 12 | 27 000 | 83 733 | (57 846) |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | 13 | | (245 469) | (178 221) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | 14 | | | (9 402) |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15 | | (245 469) | (187 623) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 16 | | (161 736) | (245 469) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | 2009 |
|---|----|-----------|-----------|
| ACTIFS FINANCIERS | | | |
| Encaisse | 1 | 127 967 | |
| Placements temporaires | 2 | 30 000 | 7 543 |
| Débiteurs (note 5) | 3 | 178 736 | 196 059 |
| Prêts (note 6) | 4 | | |
| Placements à long terme (note 7) | 5 | | |
| Participations dans des entreprises municipales | 6 | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 7 | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 8 | | |
| | 9 | 336 703 | 203 602 |
| PASSIFS | | | |
| Découvert bancaire | 10 | | 3 195 |
| Emprunts temporaires | 11 | | 18 119 |
| Créditeurs et charges à payer (note 10) | 12 | 58 826 | 37 624 |
| Revenus reportés (note 11) | 13 | 135 696 | 59 216 |
| Dette à long terme (note 12) | 14 | 303 917 | 330 917 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 | | |
| | 16 | 498 439 | 449 071 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) | 17 | (161 736) | (245 469) |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | |
| Immobilisations (note 13) | 18 | 1 964 644 | 1 975 273 |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 19 | 1 047 | 5 345 |
| Stocks de fournitures | 20 | 225 598 | 225 598 |
| Autres actifs non financiers (note 15) | 21 | 11 061 | |
| | 22 | 2 202 350 | 2 206 216 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | 23 | 2 040 614 | 1 960 747 |
| Engagements contractuels (note 16) | | | |
| Éventualités (note 17) | | | |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | | 2010 | 2009 |
|--|----|------------|-------------|
| Activités de fonctionnement | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 79 867 | 258 582 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | |
| Amortissement | 2 | 100 472 | 84 900 |
| Autres | | | |
| -Gain (perte) sur disp. actifs | 3 | (5 203) | |
| -Redressement | 4 | | (9 402) |
| | 5 | 175 136 | 334 080 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | |
| Placements temporaires de plus de trois mois | 6 | | |
| Débiteurs | 7 | 17 323 | 18 193 |
| Autres placements à long terme | 8 | | |
| Autres actifs financiers | 9 | | |
| Créditeurs et charges à payer | 10 | 21 202 | (85 989) |
| Revenus reportés | 11 | 76 480 | (27 753) |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 12 | | |
| Propriétés destinées à la revente | 13 | 4 298 | |
| Stocks de fournitures | 14 | | (216 196) |
| Autres actifs non financiers | 15 | (11 061) | |
| | 16 | 283 378 | 22 335 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | |
| Acquisition | 17 | (92 190) | (185 132) |
| Produit de cession | 18 | 7 550 | |
| | 19 | (84 640) | (185 132) |
| Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales | | | |
| Émission ou acquisition | 20 | () | () |
| Remboursement ou cession | 21 | | |
| | 22 | | |
| Activités de financement | | | |
| Émission de dettes à long terme | 23 | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 24 | (27 000) | (25 500) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 25 | (18 119) | 18 119 |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 26 | | |
| Autres | | | |
| - | 27 | | |
| - | 28 | | |
| | 29 | (45 119) | (7 381) |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | | | |
| | 30 | 153 619 | (170 178) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | | | |
| | 31 | 4 348 | 174 526 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹ | | | |
| | 32 | 157 967 | 4 348 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Roquemaure est régie par le Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la Municipalité. La Municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en un partenariat ou une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

La Municipalité est membre de la Municipalité régionale de comté d'Abitibi-Ouest. De ce fait, elle doit assumer sa part des dépenses de cet organisme.

En vertu d'une convention avec la Société d'habitation du Québec, celle-ci s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 90 % au déficit d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Roquemaure qu'elle reconnaît, la Municipalité assumant la différence.

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la Municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

C) Stocks

Les stocks de concassé seront consommés dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont évalués au coût selon la méthode de l'épuisement successif.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes:

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Infrastructures | 40 ans |
| Bâtiments | 40 ans |
| Véhicules | 20 ans |
| Ameublement et équipement de bureau | 5 et 10 ans |
| Machinerie, outillage et équipement | 10 ans |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

F) Avantages sociaux futurs

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

G) Montant à pourvoir dans le futur

N/A

H) Autres éléments

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au coût.

Constatation des produits

La Municipalité constate ses produits lorsqu'il existe des preuves convaincantes de l'existence d'un accord, que les services sont rendus aux clients, que le prix est déterminé ou déterminable et que l'encaissement est raisonnablement assuré.

3. Modification de méthodes comptables

La Municipalité a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de la dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public.

Au cours de l'exercice, la municipalité a changé sa méthode d'amortissement des immobilisations pour les véhicules, l'ameublement et équipement de bureau et la machinerie, outillage et équipement. Ces immobilisations sont maintenant amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire. Cette modification n'a pas été appliquée rétroactivement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | 2010 | 2009 |
|---|------|---------|
| 4. Encaisse et placements affectés | | |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants : | | |
| Encaisse | 1 | |
| Placements temporaires | 2 | |
| Placements à long terme | 3 | |
| Note | | |
| <hr/> | | |
| 5. Débiteurs | | |
| Taxes municipales | 4 | 23 624 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes | 5 | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | 68 599 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 7 | 3 511 |
| Organismes municipaux | 8 | 10 777 |
| Autres | | |
| - Autres comptes à recevoir | 9 | 72 225 |
| - | 10 | |
| | 11 | 178 736 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | 196 059 |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 12 | 48 262 |
| Organismes municipaux | 13 | |
| Autres tiers | 14 | |
| | 15 | 48 262 |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs | 16 | |
| Note | | |
| <hr/> | | |
| 6. Prêts | | |
| Prêts à un office d'habitation | 17 | |
| Prêts à un fonds d'investissement | 18 | |
| Autres | | |
| - | 19 | |
| - | 20 | |
| | 21 | |
| Note | | |
| <hr/> | | |
| 7. Placements à long terme | | |
| Placements à titre d'investissement | 22 | |
| Autres placements | 23 | |
| | 24 | |
| Note | | |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | 2010 | 2009 |
|--|-------|---------------------|
| 8. Avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés | 25 | |
| (Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés | 26 | (_____) (_____) |
| | 27 | |
| Charge de l'exercice | | |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés | 28 | |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés | 29 | |
| Régimes à cotisations déterminées | 30 | |
| Autres régimes (REER et autres) | 31 | 1 152 |
| Régimes de retraite des élus municipaux | 32 | 1 389 |
| | 33 | 1 152 |
| | 1 152 | 1 389 |

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

| | | |
|---|----|--|
| 9. Autres actifs financiers | | |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 34 | |
| Autres | 35 | |
| | 36 | |

Note

| | | | |
|---|----|--------|--------|
| 10. Crédoiteurs et charges à payer | | | |
| Fournisseurs | 37 | 36 548 | 24 282 |
| Salaires et avantages sociaux | 38 | 19 664 | |
| Dépôts et retenues de garantie | 39 | | |
| Provision pour contestations d'évaluation | 40 | | |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 41 | | |
| Autres | | | |
| - Gouvernements & org municipaux | 42 | | 10 671 |
| - Intérêts courus des dette L-T | 43 | 2 614 | 2 671 |
| - | 44 | | |
| - | 45 | | |
| - | 46 | | |
| | 47 | 58 826 | 37 624 |

Note

| | | | |
|----------------------------------|----|---------|--------|
| 11. Revenus reportés | | | |
| Taxes perçues d'avance | 48 | 656 | |
| Transferts | 49 | 75 319 | |
| Autres | | | |
| - Terrains & frigidaires camping | 50 | 59 721 | 59 216 |
| - | 51 | | |
| | 52 | 135 696 | 59 216 |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | | | | | 2010 | 2009 |
|---|-----------------------|----------|-----------------|----------|----|---------|---------|
| 12. Dette à long terme | <u>Taux d'intérêt</u> | | <u>Échéance</u> | | | | |
| | <u>de</u> | <u>à</u> | <u>de</u> | <u>à</u> | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 3,32 | 4,72 | 2014 | 2033 | 53 | 303 917 | 330 917 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | | | | | 54 | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | 55 | | |
| Organismes municipaux | | | | | 56 | | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | | | | | 57 | | |
| Autres | | | | | 58 | | |
| | | | | | 59 | 303 917 | 330 917 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | | | | | 60 | () | () |
| | | | | | 61 | 303 917 | 330 917 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

| | <u>Obligations et billets</u> | | <u>Autres dettes à long terme</u> | | | <u>Total 2010</u> | |
|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------|-----|-------------------|---------|
| | <u>Avec fonds d'amortissement</u> | <u>Sans fonds d'amortissement</u> | <u>Location-acquisition</u> | <u>Autres</u> | | | |
| 2011 | 62 | 70 | 28 000 | 78 | 87 | 95 | 28 000 |
| 2012 | 63 | 71 | 29 300 | 79 | 88 | 96 | 29 300 |
| 2013 | 64 | 72 | 30 300 | 80 | 89 | 97 | 30 300 |
| 2014 | 65 | 73 | 27 617 | 81 | 90 | 98 | 27 617 |
| 2015 | 66 | 74 | 6 200 | 82 | 91 | 99 | 6 200 |
| 2016 et + | 67 | 75 | 182 500 | 83 | 92 | 100 | 182 500 |
| | 68 | 76 | 303 917 | 84 | 93 | 101 | 303 917 |
| Intérêts et frais accessoires | | | | 85 | () | 102 | () |
| | 69 | 77 | 303 917 | 86 | 94 | 103 | 303 917 |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| 13. Immobilisations | | <u>Solde au début</u> | <u>Addition</u> | <u>Cession / Ajustement</u> | <u>Solde à la fin</u> |
|--|-----|---------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------------|
| COÛT | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Eau potable | 104 | 132 | 159 | 186 | |
| Eaux usées | 105 | 115 403 | 133 909 | 160 187 | 116 312 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 106 | 1 249 787 | 134 47 185 | 161 188 | 1 296 972 |
| Autres | 107 | 459 847 | 135 162 | 189 | 459 847 |
| Réseau d'électricité | 108 | 136 | 163 | 190 | |
| Bâtiments | 109 | 516 181 | 137 164 | 191 | 516 181 |
| Améliorations locatives | 110 | 138 | 165 | 192 | |
| Véhicules | 111 | 382 988 | 139 166 | 193 | 382 988 |
| Ameublement et équipement de bureau | 112 | 122 327 | 140 6 091 | 167 194 | 128 418 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 113 | 91 799 | 141 10 583 | 168 195 | 102 382 |
| Terrains | 114 | 30 556 | 142 4 084 | 169 2 347 196 | 32 293 |
| Autres | 115 | 143 | 170 | 197 | |
| | 116 | <u>2 968 888</u> | <u>144 68 852</u> | <u>171 2 347 198</u> | <u>3 035 393</u> |
| Immobilisations en cours | 117 | 145 | 23 338 | 172 199 | 23 338 |
| | 118 | <u>2 968 888</u> | <u>146 92 190</u> | <u>173 2 347 200</u> | <u>3 058 731</u> |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Eau potable | 119 | 147 | 174 | 201 | |
| Eaux usées | 120 | 16 122 | 148 2 898 | 175 202 | 19 020 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 121 | 398 409 | 149 31 545 | 176 203 | 429 954 |
| Autres | 122 | 154 791 | 150 11 496 | 177 204 | 166 287 |
| Réseau d'électricité | 123 | 151 | 178 | 205 | |
| Bâtiments | 124 | 169 947 | 152 12 904 | 179 206 | 182 851 |
| Améliorations locatives | 125 | 153 | 180 | 207 | |
| Véhicules | 126 | 84 984 | 154 19 150 | 181 208 | 104 134 |
| Ameublement et équipement de bureau | 127 | 97 897 | 155 12 982 | 182 209 | 110 879 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 128 | 71 465 | 156 9 497 | 183 210 | 80 962 |
| Autres | 129 | 157 | 184 | 211 | |
| | 130 | <u>993 615</u> | <u>158 100 472</u> | <u>185 212</u> | <u>1 094 087</u> |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 131 | <u>1 975 273</u> | | 213 | <u>1 964 644</u> |
| Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations | | | | | |
| Coût | 214 | 217 | 219 | 221 | |
| Amortissement cumulé | 215 | () | 218 () | 220 () | 222 () |
| Valeur comptable nette | 216 | | | 223 | |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | 2009 |
|--|-----|-------|-------|
| 14. Propriétés destinées à la revente | | | |
| Immeubles de la réserve foncière | 224 | 1 047 | 5 345 |
| Immeubles industriels municipaux | 225 | | |
| Autres | 226 | | |
| | 227 | 1 047 | 5 345 |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) | 228 | | |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente" | 229 | 1 047 | 5 345 |
| Note | | | |

| | | | |
|---|-----|--------|--|
| 15. Autres actifs non financiers | | | |
| Frais payés d'avance | 230 | 11 061 | |
| Frais reportés | | | |
| - | 231 | | |
| - | 232 | | |
| | 233 | 11 061 | |
| Note | | | |

16. Engagements contractuels

La Municipalité a contracté des engagements qui ne sont pas comptabilisés pour 2011 à 2013, relativement à la cueillette et au transport des ordures ménagères, à l'entretien du dépotoir (enfouissement, déneigement), à l'entretien des chemins d'hiver, au contrat de déneigement des cours municipales ainsi qu'au contrat de déneigement du camping municipal. Les engagements s'élèvent à 161 418 \$ excluant les taxes et l'indexation et se répartissent comme suit :

| | |
|------|-----------|
| 2011 | 53 806 \$ |
| 2012 | 53 806 \$ |
| 2013 | 50 388 \$ |

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

Cautionnement fourni en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement et du règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles

La municipalité a obtenu un cautionnement maximum de 50 000 \$ auprès de la Caisse populaire Desjardins du Sud de l'Abitibi-Ouest concernant la fermeture du dépotoir. Ce cautionnement est pour le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Direction de l'Abitibi-Témiscamingue et est valide pour la période du 19 juillet 2010 au 19 juillet 2011. Ce cautionnement est renouvelable le 19 juillet 2011.

b) Auto-assurance

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

c) Poursuites

N/A

d) Autres

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

18. Redressement aux exercices antérieurs

N/A

19. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la municipalité.

20. Emprunt Bancaire

La municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée de 125 000 \$ au 31 décembre 2010 au taux de base plus 0 % (3 % au 31 décembre 2010). L'emprunt bancaire relatif à cette marge de crédit est garanti par le gouvernement du Québec. Cet emprunt bancaire est renouvelable le 31 août 2011.

21. Instruments financiers**RISQUES DE CRÉDIT**

La municipalité consent du crédit aux contribuables dans le cours normal de ses activités. La municipalité n'encourt aucun risque de crédit important à l'égard d'un client unique. De plus, la municipalité ne court aucun risque de crédit significatif à l'égard de ses actifs financiers.

RISQUES DE TAUX D'INTÉRÊT

La municipalité gère ses excédents de liquidités en fonction de ses besoins de trésoreries et de façon à optimiser ses revenus d'intérêts. Toutefois, les intérêts créditeurs ne représente pas un revenu important pour la municipalité.

Les taux sur les emprunts à long terme se rapprochent sensiblement de ceux se pratiquant sur le marché actuellement, une variation de 1 ou 2 % n'aurait pas de conséquences majeures sur les résultats de la municipalité.

JUSTE VALEUR

Les valeurs comptables des actifs et des passifs financiers à court terme, tel que l'encaisse, les débiteurs, les créditeurs et charges à payer ainsi que les revenus reportés constituent une estimation raisonnable des justes valeurs en raison de leurs dates d'échéance à court terme.

La juste valeur des dettes à long terme est fondée sur les flux de trésorerie futurs, actualisés au taux d'intérêt actuellement pratiqué sur le marché. En date des états financiers, la juste valeur se rapprochait sensiblement de la valeur comptable.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

22. Estimations comptables

La présentation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada nécessite que la municipalité établisse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants des éléments d'actifs et de passifs constatés et la présentation d'actifs et de passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que les revenus et dépenses de l'exercice. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la municipalité possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les postes nécessitant des estimations importantes de la part de la municipalité sont la valeur de recouvrement des débiteurs et le montant de la désuétude des stocks.

23. Chiffres comparatifs

Les chiffres présentés à des fins de comparaisons ont été préparés par un autre cabinet d'experts-comptables.

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle du présent exercice.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | 2009 |
|--|-----|-----------|-----------|
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 1 | 118 069 | 16 471 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 2 | 13 327 | 9 857 |
| Montant à pourvoir dans le futur | 3 (|) | (|
| Financement des investissements en cours | 4 | 199 182 | 225 598 |
| Investissement net dans les éléments à long terme | 5 | 1 710 036 | 1 708 821 |
| | 6 | 2 040 614 | 1 960 747 |

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

| | | | |
|--|----|--------|-------|
| Excédent de fonctionnement affecté | | | |
| - Comité 75e | 7 | 9 857 | 9 857 |
| - | 8 | | |
| - | 9 | | |
| - | 10 | | |
| - | 11 | | |
| - | 12 | | |
| - | 13 | | |
| | 14 | 9 857 | 9 857 |
| Réserves financières | | | |
| - | 15 | | |
| - | 16 | | |
| - | 17 | | |
| - | 18 | | |
| - | 19 | | |
| | 20 | | |
| Fonds réservés | | | |
| Fonds de roulement | 21 | | |
| Fonds parcs et terrains de jeux | 22 | | |
| Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 23 | 3 470 | |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 24 | | |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | 25 | | |
| Fonds d'amortissement | 26 | | |
| Financement des activités de fonctionnement | 27 | | |
| Autres | | | |
| - | 28 | | |
| - | 29 | | |
| - | 30 | | |
| - | 31 | | |
| | 32 | 3 470 | |
| | 33 | 13 327 | 9 857 |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2010

| | 2010 | 2009 |
|--|------|------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | | |
| Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000 | | |
| Salaires et avantages sociaux | 34 (|) (|
| Intérêts sur la dette à long terme | 35 (|) (|
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | 36 (|) (|
| Régimes non capitalisés | 37 (|) (|
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 38 (|) (|
| Autres | 39 (|) (|
| Régimes non capitalisés | 40 (|) (|
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 41 (|) (|
| Autres | | |
| - | 42 (|) (|
| - | 43 (|) (|
| | 44 (|) (|
| Financement des investissements en cours | | |
| Financement non utilisé | 45 | 199 182 |
| Investissements à financer | 46 (|) (|
| | 47 | 199 182 |
| Investissement net dans les éléments à long terme | | |
| Éléments d'actif | | |
| Immobilisations | 48 | 1 964 644 |
| Propriétés destinées à la revente | 49 | 1 047 |
| Prêts | 50 | |
| Placements à titre d'investissement | 51 | |
| Participations dans des entreprises municipales | 52 | |
| | 53 | 1 965 691 |
| Éléments de passif | | |
| Dette à long terme | 54 | 303 917 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | 55 | |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 56 (| 48 262) (|
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net | 57 (|) (|
| | 58 | 255 655 |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments | 59 | 271 797 |
| | 60 | 255 655 |
| | 61 | 1 710 036 |
| | | 1 708 821 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes de retraite enregistrés | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite |
|--|------------------------------------|--|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1 | 2 | 3 |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2010 | 2009 |
|---|---------------------------|------------------------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 4 | |
| Charge de l'exercice | 5 () | () |
| Cotisations versées par l'employeur | 6 | |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 7 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 8 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 9 () | () |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 10 | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 11 | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value | 12 | |
| Provision pour moins-value | 13 () | () |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 14 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes en cause | 15 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 16 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 17 () | () |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 18 () | () |
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 19 | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 20 | |
| | 21 | |
| Cotisations salariales des employés | 22 () | () |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 23 () | () |
| | 24 | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 25 | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 26 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 27 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 28 | |
| Variation de la provision pour moins-value | 29 | |
| Autres | 30 | |
| - | 31 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 32 | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 33 | |
| Rendement espéré des actifs | 34 () | () |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 35 | |
| Charge de l'exercice | 36 | |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | 2010 | 2009 |
|--|------|--------------------------|
| Informations complémentaires | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 37 | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 38 | (_____) (_____) |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 39 | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 40 | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 41 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8) | 42 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43 | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 44 | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation | | |
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 45 | % % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 46 | % % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 47 | % % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 48 | % % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 49 | % % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 50 | % % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 51 | |
| Autres hypothèses économiques | | |
| - | 52 | |
| - | 53 | |

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite | Autres avantages sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 54 | 55 | 56 |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2010 | 2009 |
|--|------|---------------------|
| Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Passif au début de l'exercice | 57 | (_____) (_____) |
| Charge de l'exercice | 58 | (_____) (_____) |
| Prestations ou primes versées par l'employeur | 59 | |
| Passif à la fin de l'exercice | 60 | (_____) (_____) |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 61 | (_____) (_____) |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 62 | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 63 | (_____) (_____) |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | 2010 | 2009 |
|--|------|---------|
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 64 | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 65 | |
| | 66 | |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 67 | () () |
| | 68 | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 69 | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime | 70 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 71 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 72 | |
| Autres | | |
| - | 73 | |
| - | 74 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 75 | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 76 | |
| Charge de l'exercice | 77 | |

Informations complémentaires

| | |
|---|----|
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 78 |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 79 |

Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation

| | | | |
|--|----|---|---|
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 80 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 81 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 82 | % | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 83 | % | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 84 | % | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 85 | | |
| Autres hypothèses économiques | | | |
| - | 86 | | |
| - | 87 | | |

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

| | 2010 | 2009 |
|-----------------------------|------|------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur | 89 | |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

| | 2010 | 2009 |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur 91 | 1 152 | 1 389 |

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

| | 2010 | 2009 |
|--|-------------|-------------|
| Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94 | | |

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

| | 2010 | 2009 |
|---|-------------|-------------|
| Cotisations des élus au RREM 95 | | |
| Charge de l'exercice | | |
| Contributions de l'employeur au RREM 96 | | |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97 | | |
| 98 | | |

Note

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Total |
|---|----|--------------|
| Dettes à long terme (note 12) | 1 | 303 917 |
| Ajouter | | |
| Activités d'investissement à financer | 2 | |
| Activités de fonctionnement à financer | 3 | |
| Dettes en cours de refinancement | 4 | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs | 5 | |
| Autres | | |
| - | 6 | |
| - | 7 | |
| Déduire | | |
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme | | |
| Excédent accumulé | 8 | |
| Débiteurs | 9 | 48 262 |
| Autres montants | 10 | |
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 11 | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs | 12 | |
| Autres déductions | | |
| - | 13 | |
| - | 14 | |
| Endettement net à long terme | 15 | 255 655 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes | | |
| Municipalité régionale de comté | 16 | |
| Communauté métropolitaine | 17 | |
| Autres organismes | 18 | |
| Endettement total net à long terme | 19 | 255 655 |
| Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) | 20 | |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 21 | 255 655 |
| Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 22 | |

RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| TAXES | | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|--------------------------------------|----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| SUR LA VALEUR FONCIÈRE | | | | |
| Taxes générales | | | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 147 142 | 151 284 | 132 229 |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 2 | 27 643 | 28 442 | 28 682 |
| Activités de fonctionnement | 3 | | | |
| Activités d'investissement | 4 | | | |
| Taxes de secteur | | | | |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 5 | | | |
| Activités de fonctionnement | 6 | | | |
| Activités d'investissement | 7 | | | |
| Autres | 8 | | | |
| | 9 | 174 785 | 179 726 | 160 911 |
| SUR UNE AUTRE BASE | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | |
| Services municipaux | | | | |
| Eau | 10 | | | |
| Égout | 11 | 5 228 | 5 240 | 4 698 |
| Traitement des eaux usées | 12 | | | |
| Matières résiduelles | 13 | 49 979 | 49 979 | 30 994 |
| Autres | | | | |
| -Enlèvement de la neige | 14 | 5 637 | 5 639 | 5 598 |
| -Éclairage des rues | 15 | 4 210 | 4 172 | 4 154 |
| - | 16 | | | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 17 | | | |
| Service de la dette | 18 | | | |
| Activités de fonctionnement | 19 | | | |
| Activités d'investissement | 20 | | | |
| | 21 | 65 054 | 65 030 | 45 444 |
| Taxes d'affaires | | | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 22 | | | |
| Autres | 23 | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 65 054 | 65 030 | 45 444 |
| | 26 | 239 839 | 244 756 | 206 355 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES | | | |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 27 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 28 | | |
| Taxes d'affaires | 29 | | |
| Compensations pour les terres publiques | 30 | 2 850 | 2 850 |
| | 31 | 2 850 | 2 850 |
| Immeubles des réseaux | | | |
| Santé et services sociaux | 32 | | |
| Cégeps et universités | 33 | | |
| Écoles primaires et secondaires | 34 | 4 500 | 5 092 |
| | 35 | 4 500 | 5 092 |
| Autres immeubles | | | |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 36 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 37 | | |
| Taxes d'affaires | 38 | | |
| Biens culturels classés | 39 | | |
| | 40 | | |
| | 41 | 7 350 | 7 942 |
| GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 42 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 43 | | |
| Taxes d'affaires | 44 | | |
| | 45 | | |
| ORGANISMES MUNICIPAUX | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 46 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 47 | | |
| | 48 | | |
| AUTRES | | | |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 49 | | |
| Autres | 50 | | |
| | 51 | | |
| | 52 | 7 350 | 7 942 |
| | | 7 942 | 7 433 |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| TRANSFERTS | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT | | | |
| Administration générale | 53 | 29 398 | 3 317 |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 54 | | |
| Sécurité incendie | 55 | | 26 |
| Sécurité civile | 56 | | |
| Autres | 57 | | |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 58 | 111 250 | 112 550 |
| Enlèvement de la neige | 59 | | 111 250 |
| Autres | 60 | | |
| Transport collectif | | | |
| Transport en commun | | | |
| Transport régulier | 61 | | |
| Transport adapté | 62 | | |
| Transport scolaire | 63 | | |
| Autres | 64 | | |
| Transport aérien | 65 | | |
| Transport par eau | 66 | | |
| Autres | 67 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 68 | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 69 | | |
| Traitement des eaux usées | 70 | | |
| Réseaux d'égout | 71 | | 166 |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 72 | | |
| Matières recyclables | | | |
| Collecte sélective | | | |
| Collecte et transport | 73 | 3 500 | 7 666 |
| Tri et conditionnement | 74 | | |
| Autres | 75 | | |
| Autres | 76 | | |
| Cours d'eau | 77 | | |
| Protection de l'environnement | 78 | | |
| Autres | 79 | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 80 | | |
| Sécurité du revenu | 81 | | |
| Autres | 82 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 83 | | |
| Rénovation urbaine | 84 | | |
| Promotion et développement économique | 85 | | |
| Autres | 86 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 87 | 13 376 | 8 070 |
| Activités culturelles | | | 2 962 |
| Bibliothèques | 88 | | |
| Autres | 89 | | |
| Réseau d'électricité | 90 | | |
| | 91 | 157 524 | 131 795 |
| | | | 114 212 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| TRANSFERTS (suite) | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT | | | |
| Administration générale | 92 | | |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 93 | | |
| Sécurité incendie | 94 | | |
| Sécurité civile | 95 | | |
| Autres | 96 | | |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 97 | 44 107 | 258 628 |
| Enlèvement de la neige | 98 | | |
| Autres | 99 | | |
| Transport collectif | | | |
| Transport en commun | | | |
| Transport régulier | 100 | | |
| Transport adapté | 101 | | |
| Transport scolaire | 102 | | |
| Autres | 103 | | |
| Transport aérien | 104 | | |
| Transport par eau | 105 | | |
| Autres | 106 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 107 | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 108 | | |
| Traitement des eaux usées | 109 | | |
| Réseaux d'égout | 110 | | 21 154 |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 111 | | |
| Matières recyclables | | | |
| Collecte sélective | | | |
| Collecte et transport | 112 | | |
| Tri et conditionnement | 113 | | |
| Autres | 114 | | |
| Autres | 115 | | |
| Cours d'eau | 116 | | |
| Protection de l'environnement | 117 | | |
| Autres | 118 | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 119 | | |
| Sécurité du revenu | 120 | | |
| Autres | 121 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 122 | | |
| Rénovation urbaine | 123 | | |
| Promotion et développement économique | 124 | | |
| Autres | 125 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 126 | | |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 127 | | |
| Autres | 128 | | |
| Réseau d'électricité | 129 | | |
| | 130 | 44 107 | 279 782 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| TRANSFERTS (suite) | | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|---|-----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS DE DROIT | | | | |
| Regroupement municipal | 131 | | | |
| Péréquation | 132 | 64 400 | 64 418 | 70 893 |
| Réorganisation municipale | 133 | | | |
| Neutralité | 134 | | | |
| Diversification des revenus | 135 | | | |
| Compensation provenant de la taxe de vente du Québec | 136 | 7 400 | 7 649 | 2 556 |
| Programme d'aide financière aux MRC | 137 | | | |
| Autres | 138 | | | |
| | 139 | 71 800 | 72 067 | 73 449 |
| TOTAL DES TRANSFERTS | 140 | 229 324 | 247 969 | 467 443 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| SERVICES RENDUS | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES | | | |
| MUNICIPAUX | | | |
| Administration générale | | | |
| Application de la loi | 141 | | |
| Évaluation | 142 | | |
| Autres | 143 | | |
| | 144 | | |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 145 | | |
| Sécurité incendie | 146 | | |
| Sécurité civile | 147 | | |
| Autres | 148 | | |
| | 149 | | |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 150 | | |
| Enlèvement de la neige | 151 | | |
| Autres | 152 | | |
| Transport collectif | 153 | | |
| Autres | 154 | | |
| | 155 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 156 | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 157 | | |
| Traitement des eaux usées | 158 | | |
| Réseaux d'égout | 159 | | |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 160 | | |
| Matières recyclables | | | |
| Collecte sélective | | | |
| Collecte et transport | 161 | | |
| Tri et conditionnement | 162 | | |
| Autres | 163 | | |
| Autres | 164 | | |
| Cours d'eau | 165 | | |
| Protection de l'environnement | 166 | | |
| Autres | 167 | | |
| | 168 | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 169 | | |
| Autres | 170 | 2 025 | |
| | 171 | 2 025 | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 172 | | |
| Rénovation urbaine | 173 | | |
| Promotion et développement économique | 174 | | |
| Autres | 175 | | |
| | 176 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 177 | | |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 178 | | |
| Autres | 179 | | |
| | 180 | | |
| Réseau d'électricité | 181 | | |
| | 182 | 2 025 | |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| SERVICES RENDUS (suite) | | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|---|-----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | | |
| Administration générale | 183 | 5 900 | 3 586 | 3 219 |
| Sécurité publique | 184 | | 1 924 | 1 292 |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 185 | | | |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 186 | | | |
| Transport adapté | 187 | | | |
| Transport scolaire | 188 | | | |
| Autres | 189 | | | |
| Autres | 190 | | | |
| Hygiène du milieu | 191 | | | |
| Santé et bien-être | 192 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | 193 | | 3 926 | 234 |
| Loisirs et culture | 194 | 72 350 | 88 092 | 73 998 |
| Réseau d'électricité | 195 | | | |
| | 196 | 78 250 | 97 528 | 78 743 |
| TOTAL DES SERVICES RENDUS | 197 | 80 275 | 97 528 | 78 743 |
| IMPOSITION DE DROITS | | | | |
| Licences et permis | 198 | 1 400 | 1 410 | 1 010 |
| Droits de mutation immobilière | 199 | 2 200 | 5 855 | 2 829 |
| Droits sur les carrières et sablières | 200 | | 3 470 | |
| Autres | 201 | 350 | | |
| | 202 | 3 950 | 10 735 | 3 839 |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | 203 | | 50 | 4 |
| INTÉRÊTS | 204 | 6 500 | 2 915 | 5 573 |
| AUTRES REVENUS | | | | |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations | 205 | | 5 203 | |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente | 206 | 7 000 | 7 000 | |
| Gain (perte) sur cession de placements | 207 | | | |
| Contributions des promoteurs | 208 | | | |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun | 209 | | | |
| Contributions des organismes municipaux | 210 | | | |
| Autres | 211 | | 37 946 | 72 817 |
| | 212 | 7 000 | 50 149 | 72 817 |

**ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Budget 2010 | Réalizations 2010 | | Total | Réalizations 2009 |
|--------------------------------------|----|--|--|-----------------------------------|---------|----------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | | |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | | |
| Conseil | 1 | 25 230 | 23 226 | | 23 226 | 21 303 |
| Application de la loi | 2 | | | | | |
| Gestion financière et administrative | 3 | 91 273 | 101 126 | | 101 126 | 97 344 |
| Greffe | 4 | | | | | 4 904 |
| Évaluation | 5 | 11 384 | 11 365 | | 11 365 | 10 789 |
| Gestion du personnel | 6 | | | | | |
| Autres | 7 | 886 | 5 184 | 5 895 | 11 079 | 4 298 |
| | 8 | 128 773 | 140 901 | 5 895 | 146 796 | 138 638 |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | | | |
| Police | 9 | 13 570 | 12 730 | | 12 730 | 13 461 |
| Sécurité incendie | 10 | 25 197 | 23 722 | 28 687 | 52 409 | 46 055 |
| Sécurité civile | 11 | | 677 | | 677 | 596 |
| Autres | 12 | | 179 | | 179 | 177 |
| | 13 | 38 767 | 37 308 | 28 687 | 65 995 | 60 289 |
| TRANSPORT | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | |
| Voirie municipale | 14 | 49 910 | 51 801 | 31 831 | 83 632 | 87 761 |
| Enlèvement de la neige | 15 | 42 447 | 41 662 | | 41 662 | 41 308 |
| Éclairage des rues | 16 | 4 210 | 3 767 | | 3 767 | 2 485 |
| Circulation et stationnement | 17 | | | | | |
| Transport collectif | | | | | | |
| Transport en commun | 18 | | | | | |
| Transport aérien | 19 | | | | | |
| Transport par eau | 20 | | | | | |
| Autres | 21 | | | | | |
| | 22 | 96 567 | 97 230 | 31 831 | 129 061 | 131 554 |

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | <u>Budget 2010</u> | | <u>Réalisations 2010</u> | | <u>Total</u> | <u>Réalisations 2009</u> |
|--|--|--|---------------------------------------|-------|--------------|--------------------------|
| | <u>Sans ventilation de l'amortissement</u> | <u>Sans ventilation de l'amortissement</u> | <u>Ventilation de l'amortissement</u> | | | |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23 | | | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 24 | | | | | |
| Traitement des eaux usées | 25 | | | | | |
| Réseaux d'égout | 26 | 2 228 | 2 211 | 2 898 | 5 109 | 6 436 |
| Matières résiduelles | | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | | | | | | |
| Collecte et transport | 27 | 10 537 | 12 187 | | 12 187 | 20 100 |
| Élimination | 28 | 3 000 | 15 574 | | 15 574 | 2 974 |
| Matières recyclables | | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | | |
| Collecte et transport | 29 | 10 537 | 8 286 | | 8 286 | 12 435 |
| Tri et conditionnement | 30 | 2 000 | 1 893 | | 1 893 | 1 715 |
| Matières organiques | | | | | | |
| Collecte et transport | 31 | | | | | |
| Traitement | 32 | | | | | |
| Matériaux secs | 33 | | | | | |
| Autres | 34 | | | | | |
| Plan de gestion | 35 | | 475 | | 475 | |
| Autres | 36 | | | | | |
| Cours d'eau | 37 | | | | | |
| Protection de l'environnement | 38 | 24 093 | | | | 93 |
| Autres | 39 | 672 | 2 526 | | 2 526 | |
| | 40 | 53 067 | 43 152 | 2 898 | 46 050 | 43 753 |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | | | | | |
| Logement social | 41 | 5 000 | 3 092 | | 3 092 | 4 800 |
| Sécurité du revenu | 42 | | | | | |
| Autres | 43 | | | | | |
| | 44 | 5 000 | 3 092 | | 3 092 | 4 800 |
| AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 45 | 12 857 | 17 380 | | 17 380 | 10 439 |
| Rénovation urbaine | | | | | | |
| Biens patrimoniaux | 46 | | | | | |
| Autres biens | 47 | | | | | |
| Promotion et développement économique | | | | | | |
| Industries et commerces | 48 | | 1 596 | | 1 596 | 1 421 |
| Tourisme | 49 | | 1 580 | | 1 580 | 790 |
| Autres | 50 | 9 126 | 3 621 | | 3 621 | 6 871 |
| Autres | 51 | 9 374 | 11 698 | | 11 698 | 42 132 |
| | 52 | 31 357 | 35 875 | | 35 875 | 61 653 |

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | | Budget 2010 | Réalisations 2010 | | | Réalisations 2009 |
|--|----|--|--|---------------------------------------|--------------|--------------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | | | |
| Activités récréatives | | | | | | |
| Centres communautaires | 53 | 35 181 | 30 476 | | 30 476 | 26 196 |
| Patinoires intérieures et extérieures | 54 | 3 300 | 1 458 | | 1 458 | 2 699 |
| Piscines, plages et ports de plaisance | 55 | 73 897 | 67 948 | 31 161 | 99 109 | 85 504 |
| Parcs et terrains de jeux | 56 | 1 052 | 937 | | 937 | 71 |
| Parcs régionaux | 57 | | | | | |
| Expositions et foires | 58 | | | | | |
| Autres | 59 | 1 668 | | | | |
| | 60 | 115 098 | 100 819 | 31 161 | 131 980 | 114 470 |
| Activités culturelles | | | | | | |
| Centres communautaires | 61 | | | | | |
| Bibliothèques | 62 | 2 649 | 2 682 | | 2 682 | 3 160 |
| Patrimoine | | | | | | |
| Musées et centres d'exposition | 63 | | | | | |
| Autres ressources du patrimoine | 64 | | | | | |
| Autres | 65 | | 3 707 | | 3 707 | 6 296 |
| | 66 | 2 649 | 6 389 | | 6 389 | 9 456 |
| | 67 | 117 747 | 107 208 | 31 161 | 138 369 | 123 926 |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ | | | | | | |
| 68 | | | | | | |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | | | | | |
| Dettes à long terme | | | | | | |
| Intérêts | 69 | 14 020 | 14 017 | | 14 017 | 16 046 |
| Autres frais | 70 | | | | | |
| Autres frais de financement | | | | | | |
| Avantages sociaux futurs | 71 | | | | | |
| Autres | 72 | 1 940 | 2 922 | | 2 922 | 2 966 |
| | 73 | 15 960 | 16 939 | | 16 939 | 19 012 |
| AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS | | | | | | |
| | 74 | | 100 472 | (100 472) | | |

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|--|-------------|
| Taux global de taxation réel audité | |
| Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel | 31 |
| Conciliation des revenus de taxes | 32 |
| Revenus admissibles | 33 |
| Calcul du taux global de taxation réel | 34 |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables | 34 |
| | |
| Autres renseignements non audités | |
| Acquisition d'immobilisations par catégories | 36 |
| Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau | 36 |
| Analyse de la dette à long terme | 37 |
| Analyse de la charge de quotes-parts | 38 |
| Analyse de la rémunération | 39 |
| Analyse de l'activité « Eau et égout » | 39 |
| Analyse du coût des services municipaux | 40 |
| Acquisition d'immobilisations par objets | 41 |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé | 42 |
| Fonds de roulement - Capital autorisé | 43 |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | 44 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales | 45 |
| Taux des taxes | 46 |
| Questionnaire | 48 |
| Autres données | 49 |
| Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2012 | 50 |
| Transmission électronique du rapport financier | 51 |

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la municipalité de Roquemaure. Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

1

Rouyn-Noranda (Québec)

1 CGA auditeur permis no 755-4552

DATE 2011-04-08

Dernière modification avant dépôt : 2011-04-07 10:37:22

Dernière modification : 2011-04-07 10:37:22

Réservé au ministère

| | | | |
|-----------|--------|---------|--------|
| 2 040 614 | 79 867 | 244 756 | 2,3021 |
|-----------|--------|---------|--------|

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

| | | | |
|---|----|--|----------------|
| Revenus de taxes avant ajouts et déductions | 1 | | 244 756 |
| Ajouter | | | |
| Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM | 2 | | |
| Déduire | | | |
| Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) | 3 | | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM | 4 | | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM | 5 | | |
| Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM | 6 | | |
| Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance | 7 | | |
| Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative | | | |
| Montant relatif aux taxes foncières | 8 | | |
| Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative | 9 | | 10 |
| Revenus de taxes | 11 | | 244 756 |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

REVENUS ADMISSIBLES

| | | |
|--|----|---------|
| Revenus de taxes | 1 | 244 756 |
| Ajouter | | |
| Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière | 2 | |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales | 3 | |
| Total partiel | 4 | 244 756 |
| Déduire | | |
| Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM) | | |
| Taxes d'affaires | 5 | |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM | 6 | |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7 | |
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 | 8 | |
| Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation | 9 | 10 |
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 11 | 244 756 |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

| | | |
|---|---|-------------------|
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2010 ² | 1 | <u>10 491 900</u> |
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2010 ² | 2 | <u>10 771 700</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2 | 3 | <u>10 631 800</u> |

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

| | | |
|--|---|----------------------------------|
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 4 | <u>244 756</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 5 | <u>10 631 800</u> |
| Taux global de taxation réel de 2010 | 6 | 2 , 3 0 2 1 / 100 \$ |

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

| | | |
|--|---|-------|
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2010 ² | 7 | _____ |
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2010 ² | 8 | _____ |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2 | 9 | _____ |

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Budget 2010 | Réalizations 2010 | Réalizations 2009 |
|--|----|----------------|----------------------|----------------------|
| IMMOBILISATIONS | | | | |
| Infrastructures | | | | |
| Conduites d'eau potable | 1 | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 2 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 3 | | | |
| Conduites d'égout | 4 | 3 000 | 909 | 73 009 |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs | 5 | | | |
| Chemins, rues, routes et trottoirs | 6 | 38 000 | 70 523 | 97 397 |
| Ponts, tunnels et viaducs | 7 | | | |
| Système d'éclairage des rues | 8 | 1 000 | | |
| Aires de stationnement | 9 | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 10 | | | |
| Autres infrastructures | 11 | | | 11 687 |
| Réseau d'électricité | 12 | | | |
| Bâtiments | | | | |
| Édifices administratifs | 13 | | | |
| Édifices communautaires et récréatifs | 14 | 6 200 | | |
| Améliorations locatives | | | | |
| 15 | | | | |
| Véhicules | | | | |
| Véhicules de transport en commun | 16 | | | |
| Autres | 17 | | | |
| Ameublement et équipement de bureau | 18 | 3 800 | 6 091 | 614 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 2 000 | 10 583 | 2 425 |
| Terrains | 20 | | 4 084 | |
| Autres | 21 | 6 000 | | |
| | 22 | 60 000 | 92 190 | 185 132 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | | | |
|--|----|--|-----|--------|
| Infrastructures existantes | | | | |
| Conduites d'eau potable | 23 | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 24 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 25 | | | |
| Conduites d'égout | 26 | | 909 | 73 009 |
| Infrastructures pour nouveau développement | | | | |
| Conduites d'eau potable | 27 | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 28 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 29 | | | |
| Conduites d'égout | 30 | | | |
| | 31 | | 909 | 73 009 |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Solde au 1 ^{er} janvier | | Augmentation | | Diminution | | Solde au 31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|----|--------------|--|------------|----|-------------------------|
| Dettes à long terme | | | | | | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 1 | 330 917 | 24 | 47 | | 27 000 | 70 | 303 917 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | 2 | | 25 | 48 | | | 71 | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec | | | | | | | | |
| et ses entreprises | 3 | | 26 | 49 | | | 72 | |
| Organismes municipaux | 4 | | 27 | 50 | | | 73 | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | 5 | | 28 | 51 | | | 74 | |
| Autres | 6 | | 29 | 52 | | | 75 | |
| | 7 | 330 917 | 30 | 53 | | 27 000 | 76 | 303 917 |
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : | | | | | | | | |
| Par la municipalité | | | | | | | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme | | | | | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 8 | | 31 | 54 | | | 77 | |
| Réserves financières et fonds réservés | 9 | | 32 | 55 | | | 78 | |
| Montant à la charge | | | | | | | | |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres | | | | | | | | |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres | 10 | | 33 | 56 | | | 79 | |
| De la municipalité (Société de transport en commun) | 11 | 271 797 | 34 | 57 | | 16 142 | 80 | 255 655 |
| | 12 | | 35 | 58 | | | 81 | |
| | 13 | 271 797 | 36 | 59 | | 16 142 | 82 | 255 655 |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) | | | | | | | | |
| Débiteurs | | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | | | | |
| Organismes municipaux | 14 | 59 120 | 37 | 60 | | 10 858 | 83 | 48 262 |
| Autres tiers | 15 | | 38 | 61 | | | 84 | |
| Autres tiers | 16 | | 39 | 62 | | | 85 | |
| Autres | 17 | | 40 | 63 | | | 86 | |
| | 18 | 59 120 | 41 | 64 | | 10 858 | 87 | 48 262 |
| Prêts | | | | | | | | |
| | 19 | | 42 | 65 | | | 88 | |
| | 20 | 59 120 | 43 | 66 | | 10 858 | 89 | 48 262 |
| | 21 | 330 917 | 44 | 67 | | 27 000 | 90 | 303 917 |
| <i>Déduire</i> | | | | | | | | |
| Dette en cours de refinancement | | | | | | | | |
| | 22 | | 45 | 68 | | | 91 | |
| | 23 | 330 917 | 46 | 69 | | 27 000 | 92 | 303 917 |

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Budget 2010 | Réalisations 2010 | Réalisations 2009 |
|--|----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Administration générale | | | | |
| Application de la loi | 1 | 517 | 517 | 433 |
| Évaluation | 2 | 11 284 | 11 284 | 10 723 |
| Autres | 3 | 1 409 | 1 409 | 1 193 |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 4 | | | |
| Sécurité incendie | 5 | | | |
| Sécurité civile | 6 | 677 | 677 | |
| Autres | 7 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 8 | | | |
| Transport collectif | 9 | | | |
| Autres | 10 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | 11 | | | |
| Matières résiduelles | 12 | 23 618 | 19 862 | 12 434 |
| Cours d'eau | 13 | 569 | 69 | 55 |
| Protection de l'environnement | 14 | 475 | | 93 |
| Autres | 15 | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 16 | | | |
| Autres | 17 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 18 | 1 912 | 1 641 | 1 255 |
| Rénovation urbaine | 19 | | | |
| Promotion et développement économique | 20 | 2 095 | 2 365 | 2 013 |
| Autres | 21 | | 2 526 | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 22 | | | |
| Activités culturelles | 23 | | | |
| Réseau d'électricité | | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 42 556 | 40 350 | 28 199 |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Effectifs personnes/ année ² | Semaine normale (heures) | Rémunération | Charges sociales | Total ¹ |
|--|----|---|--------------------------------|--------------|---------------------|--------------------|
| Administration municipale | | | | | | |
| Cadres et contremaîtres | 1 | 1,29 | 11 | 35 | 18 | *** |
| Professionnels | 2 | 0,27 | 12 | 40 | 19 | *** |
| Cols blancs | 3 | 0,52 | 13 | 40 | 20 | *** |
| Cols bleus | 4 | 0,80 | 14 | 40 | 21 | *** |
| Policiers | 5 | | 15 | | 22 | *** |
| Pompiers | 6 | | 16 | | 23 | *** |
| Conducteurs et opérateurs (transport en commun) | 7 | | 17 | | 24 | *** |
| | 8 | 2,88 | | | 25 | *** |
| Élus | 9 | 7,00 | | 15 976 | 36 | 567 |
| | 10 | 9,88 | | | 27 | *** |
| | | | | | | 46 |
| | | | | | | 16 543 |
| | | | | | | 47 |
| | | | | | | *** |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | Revenus de transfert | | |
|--|---------------------------|---------------------------|-------|
| | Gouvernement du Québec | Gouvernement du Canada | Total |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 48 | 52 | 56 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 49 | 53 | 57 |
| Traitement des eaux usées | 50 | 54 | 58 |
| Réseaux d'égout | 51 | 55 | 59 |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | Charges avant amortissement | + | Amortissement des immo- bilisations | = | Charges | - | Services rendus | = | Coût des services municipaux | Frais de financement |
|---|----|-----------------------------------|----|---|----|---------|-----|--------------------|-----|------------------------------------|-------------------------|
| Administration générale | | | | | | | | | | | |
| Application de la loi | 1 | | 27 | | 53 | | 79 | | 105 | | 131 |
| Évaluation | 2 | 11 365 | 28 | | 54 | 11 365 | 80 | | 106 | 11 365 | 132 |
| Autres | 3 | 129 536 | 29 | 5 895 | 55 | 135 431 | 81 | 3 586 | 107 | 131 845 | 133 |
| | 4 | 140 901 | 30 | 5 895 | 56 | 146 796 | 82 | 3 586 | 108 | 143 210 | 134 |
| Sécurité publique | | | | | | | | | | | |
| Police | 5 | 12 730 | 31 | | 57 | 12 730 | 83 | | 109 | 12 730 | 135 |
| Sécurité incendie | 6 | 23 722 | 32 | 28 687 | 58 | 52 409 | 84 | 1 924 | 110 | 50 485 | 136 |
| Sécurité civile | 7 | 677 | 33 | | 59 | 677 | 85 | | 111 | 677 | 137 |
| Autres | 8 | 179 | 34 | | 60 | 179 | 86 | | 112 | 179 | 138 |
| | 9 | 37 308 | 35 | 28 687 | 61 | 65 995 | 87 | 1 924 | 113 | 64 071 | 139 |
| Transport | | | | | | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | | | | | | |
| Voirie municipale | 10 | 51 801 | 36 | 31 831 | 62 | 83 632 | 88 | | 114 | 83 632 | 140 |
| Enlèvement de la neige | 11 | 41 662 | 37 | | 63 | 41 662 | 89 | | 115 | 41 662 | 141 |
| Autres | 12 | 3 767 | 38 | | 64 | 3 767 | 90 | | 116 | 3 767 | 142 |
| Transport collectif | 13 | | 39 | | 65 | | 91 | | 117 | | 143 |
| Autres | 14 | | 40 | | 66 | | 92 | | 118 | | 144 |
| | 15 | 97 230 | 41 | 31 831 | 67 | 129 061 | 93 | | 119 | 129 061 | 145 |
| Hygiène du milieu | | | | | | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 16 | | 42 | | 68 | | 94 | | 120 | | 146 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 17 | | 43 | | 69 | | 95 | | 121 | | 147 |
| Traitement des eaux usées | 18 | | 44 | | 70 | | 96 | | 122 | | 148 |
| Réseaux d'égout | 19 | 2 211 | 45 | 2 898 | 71 | 5 109 | 97 | | 123 | 5 109 | 149 |
| Matières résiduelles | | | | | | | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 20 | 27 761 | 46 | | 72 | 27 761 | 98 | | 124 | 27 761 | 150 |
| Matières recyclables | 21 | 10 179 | 47 | | 73 | 10 179 | 99 | | 125 | 10 179 | 151 |
| Autres | 22 | 475 | 48 | | 74 | 475 | 100 | | 126 | 475 | 152 |
| Cours d'eau | 23 | | 49 | | 75 | | 101 | | 127 | | 153 |
| Protection de l'environnement | 24 | | 50 | | 76 | | 102 | | 128 | | 154 |
| Autres | 25 | 2 526 | 51 | | 77 | 2 526 | 103 | | 129 | 2 526 | 155 |
| | 26 | 43 152 | 52 | 2 898 | 78 | 46 050 | 104 | | 130 | 46 050 | 156 |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | Charges avant amortissement | + | Amortissement des immo- bilisations | = | Charges | - | Services rendus | = | Coût des services municipaux | Frais de financement | |
|--|-----------------------------------|---------|---|---------|---------|-----|--------------------|-----|------------------------------------|-------------------------|--------|
| Santé et bien-être | | | | | | | | | | | |
| Logement social | 157 | 3 092 | 172 | 187 | 3 092 | 202 | 217 | 217 | 3 092 | 232 | |
| Sécurité du revenu | 158 | | 173 | 188 | | 203 | 218 | 218 | | 233 | |
| Autres | 159 | | 174 | 189 | | 204 | 219 | 219 | | 234 | |
| | 160 | 3 092 | 175 | 190 | 3 092 | 205 | 220 | 220 | 3 092 | 235 | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 161 | 17 380 | 176 | 191 | 17 380 | 206 | 3 926 | 221 | 13 454 | 236 | |
| Rénovation urbaine | 162 | | 177 | 192 | | 207 | 222 | 222 | | 237 | |
| Promotion et développement économique | 163 | 6 797 | 178 | 193 | 6 797 | 208 | 223 | 223 | 6 797 | 238 | |
| Autres | 164 | 11 698 | 179 | 194 | 11 698 | 209 | 224 | 224 | 11 698 | 239 | |
| | 165 | 35 875 | 180 | 195 | 35 875 | 210 | 3 926 | 225 | 31 949 | 240 | |
| Loisirs et culture | | | | | | | | | | | |
| Activités récréatives | 166 | 100 819 | 181 | 31 161 | 131 980 | 211 | 88 092 | 226 | 43 888 | 241 | 4 026 |
| Activités culturelles | | | | | | | | | | | |
| Bibliothèques | 167 | 2 682 | 182 | 197 | 2 682 | 212 | 227 | 227 | 2 682 | 242 | |
| Autres | 168 | 3 707 | 183 | 198 | 3 707 | 213 | 228 | 228 | 3 707 | 243 | |
| | 169 | 107 208 | 184 | 31 161 | 138 369 | 214 | 88 092 | 229 | 50 277 | 244 | 4 026 |
| Réseau d'électricité | | | | | | | | | | | |
| | 170 | | 185 | 200 | | 215 | 230 | 230 | | 245 | |
| | 171 | 464 766 | 186 | 100 472 | 565 238 | 216 | 97 528 | 231 | 467 710 | 246 | 16 939 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | 2009 |
|-----------------------------|---|-------------|-------------|
| Rémunération | 1 | | |
| Charges sociales | 2 | | |
| Biens et services | 3 | 92 190 | 185 132 |
| Frais de financement | 4 | | |
| Autres | 5 | | |
| | 6 | 92 190 | 185 132 |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | | 2010 | 2009 |
|---|----|---------|----------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | | | |
| Solde au début de l'exercice | 1 | 16 471 | 118 064 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 2 | | (9 402) |
| Solde redressé au début de l'exercice | 3 | 16 471 | 108 662 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4 | 101 598 | (82 334) |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 5 | | |
| Activités d'investissement | 6 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 7 | | (9 857) |
| Montant à pourvoir dans le futur | 8 | | |
| Financement des investissements en cours | 9 | | |
| | 10 | 101 598 | (92 191) |
| Solde à la fin de l'exercice | 11 | 118 069 | 16 471 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | | | |
| Solde au début de l'exercice | 12 | 9 857 | |
| Redressement aux exercices antérieurs | 13 | | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 14 | 9 857 | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 15 | 3 470 | |
| Activités d'investissement | 16 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 17 | | 9 857 |
| Financement des investissements en cours | 18 | | |
| | 19 | 3 470 | 9 857 |
| Solde à la fin de l'exercice | 20 | 13 327 | 9 857 |

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| | 2010 | 2009 |
|--|--------------|-----------|
| Montant à pouvoir dans le futur | | |
| Solde au début de l'exercice | 21 () | () |
| Redressement aux exercices antérieurs | 22 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 23 () | () |
| Augmentation de l'exercice | | |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | 24 () | () |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 25 () | () |
| Autres | 26 () | () |
| Régimes non capitalisés | 27 () | () |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 28 () | () |
| Autres | 29 () | () |
| | 30 () | () |
| Diminution de l'exercice | 31 | |
| | 32 | |
| Solde à la fin de l'exercice | 33 () | () |
| Financement des investissements en cours | | |
| Solde au début de l'exercice | 34 225 598 | |
| Redressement aux exercices antérieurs | 35 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 36 225 598 | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 37 (26 416) | 225 598 |
| Affectations et virements | | |
| Activités de fonctionnement | 38 | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 39 | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 40 | |
| | 41 (26 416) | 225 598 |
| Solde à la fin de l'exercice | 42 199 182 | 225 598 |
| Investissement net dans les éléments à long terme | | |
| Solde au début de l'exercice | 43 1 708 821 | 1 593 503 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 44 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 45 1 708 821 | 1 593 503 |
| Variation de l'exercice | 46 1 215 | 115 318 |
| Solde à la fin de l'exercice | 47 1 710 036 | 1 708 821 |

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | <u>RÈGLEMENT N°</u> | <u>MONTANT AUTORISÉ</u> |
|---|-------------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER | 1 | <u> </u> |
| Augmentation | | |
| À même l'excédent de fonctionnement | <u> </u> 2 | |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale | <u> </u> 3 | |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt | <u> </u> 4 | <u> </u> |
| | 5 | <u> </u> |
| Diminution | <u> </u> 6 | <u> </u> |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE | 7 | <u> </u> |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | Solde au 1^{er} janvier | Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | Règlements d'emprunt fermés | | Utilisation de l'exercice | Transferts | Solde au 31 décembre |
|--|--|--|--|---|--------------------------------------|-------------------|---------------------------------|
| | | | Activités de fonctionnement | Activités d'in- vestissement | | | |
| Montant non réservé | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Montant réservé pour le service de la dette | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | 2010 | | 2009 |
|--|--------|--------------|--------------|
| | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Revenus | | | |
| Ventes d'électricité | | | |
| Domestique et agricole | 1 | | |
| Générale et institutionnelle | 2 | | |
| Industrielle | 3 | | |
| Autres | 4 | | |
| Autres revenus | 5 | | |
| | 6 | | |
| Charges | | | |
| Achat d'énergie | 7 | | |
| Taxe sur le revenu brut | 8 | | |
| Frais d'exploitation | 9 | | |
| Autres frais | 10 | | |
| Frais de financement | 11 | | |
| Amortissement des immobilisations | 12 | | |
| | 13 | | |
| Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité | 14 | () () () | () () () |
| | 15 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales | 16 | | |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Immobilisations | | | |
| Amortissement | 17 | | |
| Produit de cession | 18 | | |
| (Gain) perte sur cession | 19 | | |
| Réduction de valeur | 20 | | |
| | 21 | | |
| Financement | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 22 | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 23 | () () () | () () () |
| | 24 | | |
| Affectations | | | |
| Activités d'investissement | 25 | () () () | () () () |
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 26 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 27 | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | 28 | | |
| Financement des investissements en cours | 29 | | |
| | 30 | | |
| | 31 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 32 | | |

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

| Taxes sur la valeur foncière | Du 100 \$ d'évaluation |
|--|---|
| Taxes générales | |
| Taxe foncière générale (taux unique) | 1 <input type="text" value="1"/> , <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="3"/> \$ |
| Taxe foncière générale (taux variés) | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 2 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 3 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 4 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 5 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 6 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 7 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| <hr/> | |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique) | 8 <input type="text" value="0"/> , <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="4"/> \$ |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés) | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 9 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 10 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 11 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 12 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 13 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 14 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| <hr/> | |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique) | 15 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés) | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 16 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 17 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 18 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 19 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 20 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 21 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| <hr/> | |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique) | 22 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés) | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 23 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 24 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 25 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 26 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 27 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 28 <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$ |

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

| Eau | 1 | [] [] [] [] , [] [] | \$ |
|---------------------------|---|---------------------------------|----|
| Égout | 2 | [] [] [] [] , [] [] | \$ |
| Eau et égout | 3 | [] [] [] [] , [] [] | \$ |
| Traitement des eaux usées | 4 | [] [] [] [] , [] [] | \$ |
| Matières résiduelles | 5 | [2] [1] [4] , [8] [7] | \$ |

Par unité de logement**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [] [] , [] [] [] [] %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

| Description | Taux | Code ¹ | Préciser |
|------------------------|---------|-------------------|----------|
| Enlèvement de la neige | 20,4300 | 4 | |
| Éclairage des rues | 18,3000 | 4 | |
| Sûreté du Québec | ,1212 | 1 | |
| Égoûts | 2,0300 | 3 | |

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

| | OUI | NON | S.O. |
|---|--|--|-----------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés. | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé? | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants suivants : | | | |
| a) le montant total versé en 2010 | 7 | _____ | \$ |
| b) le solde estimatif au 31 décembre 2010 des engagements en vertu du règlement concerné | 8 | _____ | \$ |
| 3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)? | 9 <input type="checkbox"/> | 10 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice : | | | |
| a) crédits de taxes | 11 | _____ | \$ |
| b) autres formes d'aide | 12 | _____ | \$ |
| 4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2010 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 13 <input checked="" type="checkbox"/> | 14 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 15 | 6 544 | \$ |
| 5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique? | 16 <input type="checkbox"/> | 17 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 18 | _____ | \$ |
| 6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret? | 19 | 200 | 20 <input type="checkbox"/> |

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 15, rue Raymond Est
 (no) (rue)
Roquemaure (Québec) J0Z 3K0
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 787-6311
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 787-6383
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel roquemaure@mrcao.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Annick Lavoie

Téléphone (819) 787-6311
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 787-6383
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel roquemaure@mrcao.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Legault, Savard, Bélanger s.e.n.c.r.l.

Titre Experts-Comptables "CGA"

Adresse 139, avenue Québec, bureau 201, C.P. 875
 (no) (rue)
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C7
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 764-6141
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 764-6144
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel ghislain2.belanger@cablevision.qc.ca

Responsable du dossier Ghislain Bélanger, CGA auditeur

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)
 _____ (Municipalité) _____ (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2012

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2010

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1

2

3 _____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de
la péréquation de 2012 sont exacts.

(Signature)

(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2011-04-07 10:37:22

Dernière modification : 2011-04-07 10:37:22

Réservé au ministère

2 040 614

79 867

244 756

2,3021

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier
(Nom)
de Roquemaure pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010, déposé lors
(Nom de l'organisme)
de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
(Date)
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 79 867 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
à la page S34 ligne 4 est de 244 756 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification avant dépôt : 2011-04-07 10:37:22

Dernière modification : 2011-04-07 10:37:22

Réservé au ministère

| | | | |
|-----------|--------|---------|--------|
| 2 040 614 | 79 867 | 244 756 | 2,3021 |
|-----------|--------|---------|--------|

RAPPORT FINANCIER 2010 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S3);
2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers (page S6);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2012 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)